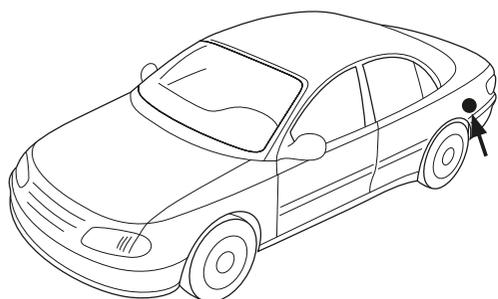


# FILTRON® K 1438

00:05

Mercedes Benz



**PROTECT+**  
TECHNOLOGY

REDUCES:

**ALLERGENS**  
ALERGENY ALÉRGENOS  
ALLERGENE АЛЛЕРГЕНЫ



**BACTERIA**  
BAKTERIE BACTERIAS  
BAKTERIEN БАКТЕРИИ



**MOULD**  
PLEŚŃ MOHO  
SCHIMMEL ПЛЕСЕŃ



**STANDARD IN ALL  
FILTRON CABIN FILTERS**  
HEALTH & COMFORT

**BG** Филтърът е покрит с видим под микроскоп слой от микрочастици, който има биоциден ефект срещу значителен брой бактерии, гъбички и дрожди. Активното вещество на слоя - Диметилотактадецил [3-(триметоксисил)пропил] амониев хлорид [CAS/EC № 27668-52-6/248-595-8] е трайно свързано към повърхността на филтъра. **CY TR** Filtre, çok sayıda bakteri, mantar ve mayaya karşı biyosidal etkiye sahip olan mikroskop altında görülebilen bir mikro-partikül kaplamasına sahiptir. Kaplamanın aktif maddesi - Dimetiloktadesil [3-(trimetoksisil)propil] amonyum klorür [CAS / EC No. 27668-52-6/248-595-8] filtre yüzeyine sabitlenir. **CZ** Na filtru je pod mikroskopem viditelný povlak z mikročástic s biocidním působením proti značnému množství bakterií, hub a kvasinek. Účinná látka povlaku - dimethylotactadecyl [3-(trimethoxysilyl)propyl] chlorid amonny (č. CAS/ ES: 27668-52-6/248-595-8) je trvale spojená s povrchem filtru. **DE AT LU** Der Filter verfügt über eine mikroskopisch sichtbare Mikropartikelbeschichtung, die eine biocid Wirkung auf eine Vielzahl von Bakterien, Pilzen und Hefen hat. Der Wirkstoff der Beschichtung - Dimethylotactadecyl[3-(trimethoxysilyl)propyl]ammoniumchlorid [CAS/EC-Nr.: 27668-52-6/248-595-8] ist dauerhaft mit der Oberfläche des Filters verbunden. **DK** Filtreren har en belægning af mikropartikler, som kan observeres under mikroskop, og som har en biocid virkning mod et betydeligt antal bakterier, svampe og gær. Det aktive stof i belægningen - Dimethylotactadecyl [3-(trimethoxysilyl)propyl] ammoniumklorid [CAS / Nr. 27668-52-6 EC / nr. 248-595-8] er fast bundet til filteroverfladen. **EE** Filtril on märkimisväärsel hulgal bakteritele, seenetele ja pärmiseenetele biotõrjuna toimega, mikrooskoobi all nähtav, mikrooskestest kaitseske. Kaitseske aktiveine - Dimetiloktadetsüül[3-(trimetoksisüül)propüül]ammoniumkloriid [CAS/nr EC:27668-52-6/248-595-8] on filtri pinnaga püsivalt seotud. **ES** El filtro tiene un recubrimiento de microparticulas visible al microscopio, que tiene un efecto biocida en un gran número de bacterias, hongos y levaduras. La sustancia activa del recubrimiento, Cloruro de dimetilotactadecil[3-(trimetoxisil)propil]amonio [CAS/n° CE:27668-52-6/248-595-8], está permanentemente unida la superficie del filtro. **FI** Suodattimella on mikroskoopin alla näkyvä mikrohiukkaspäällyste, jolla on biosidinen vaikutus merkittävää määrää bakteereja, sienii ja hiivaa vastaan. Pinnoitteen vaikuttava aine - Dimetyylioktadekyyl[3-(trimetoksisilyyli)propyyli]ammoniumkloridi [CAS/nro EC:27668-52-6/248-595-8] - on kiinnitetty pysyvästi suodattimen pintaan. **FR BE LU** Le filtre est doté d'un revêtement de microparticules visibles au microscope qui a un effet biocide sur un grand nombre de bactéries, fungi et levures. La substance active du revêtement - Chlorure de diméthylotactadécy[3-(triméthoxysilyl)propyl]ammonium [CAS/n° EC : 27668-52-6/248-595-8] est liée de façon permanente à la surface du filtre. **GR CY** Το φίλτρο έχει μια ορατή κάτω από το μικροσκόπιο επιστρώση από μικροσωματίδια, η οποία έχει βιοκτόνο δράση έναντι σημαντικού αριθμού βακτηρίων, μυκήτων και ζυμομυκήτων. Η δραστική ουσία της επιστρώσης - χλωριούχο διμεθυλοδεκαοκταύλο[3-(τριμεθοξυσιλολ)προπυλ]αμμώνιο [CAS/αρ. EC: 27668-52-6/248-595-8] - είναι μόνιμως κολλημένη στην επιφάνεια του φίλτρου. **HR** Filtrar ima premaz od mikročestica vidljiv pod mikroskopom, koji ima biocidni učinak protiv velikog broja bakterija, gljiva i kvasaca. Aktivna tvar premoza, dimetiloktadecil[3-(trimetoksisil)propil] amonijev klorid [CAS/EC br. 27668-52-6/248-595-8], trajno je pričvršćena na površinu filtra. **HU** A szűrő mikroszkóp alatt látható, mikroszecszekekkel álló bevonattal rendelkezik, mely biocid hatást gyakorol számos baktériummal, gombával és élesztővel szemben. A bevonat hatóanyaga - a Dimetil-oktadecil[3-(trimetoxi szilil)propil]ammónium-klorid [CAS/EK szám:27668-52-6/248-595-8] állandó jelleggel kötődik a szűrő felületéhez. **IT** Il filtro ha un rivestimento in microparticelle, visibile al microscopio, ad azione biocida su un gran numero di batteri, funghi e lieviti. La sostanza attiva del rivestimento, dimetil ottadecil [3-trimetossisil]propil] ammonio cloruro [CAS/N. EC: 27668-52-6/248-595-8], è incorporata nella superficie del filtro. **LT** Filtras turi mikroskopu matomą mikrodalelių dangą, kuri turi biocidinį poveikį daugeliui bakterijų, grybelių ir mielių. Dangos veiklioji medžiaga - Dimetiloktadecil[3-(trimetoksisil)propil]amonija chloridas [CAS/nr. EC:27668-52-6/248-595-8], yra visam laikui pritvirtinta prie filtro paviršiaus. **LV** Filtram ir mikroskopā saskatāms pārklājums no mikrodaliņām, kuram piemīt biocida iedarbība uz daudzām baktērijām, sēnītēm un raugiem. Pārklājuma aktīvā viela – dimetiloktadecil[3-(trimetoksisil)propil]amonija hlorīds [CAS/EK Nr.:27668-52-6/248-595-8] – ir cieši saistīta ar filtra virsmu. **NL BE** Het filter heeft een onder de microscoop zichtbare microdeeltjescoating die een biocidale werking heeft op een groot aantal bacteriën, schimmels en gisten. De werkzame stof van de coating - dimethylotactadecyl [3-(trimethoxysilyl)propyl]ammoniumchloride [CAS/EG nr. 27668-52-6/248-595-8] - is permanent bevestigd aan het filteroppervlak. **PL** Filtr posiada widoczną pod mikroskopem powłokę z mikrocząstek, która ma działanie biobójcze wobec pokazanej liczby bakterii, grzybów i drożdży. Substancją czynną powłoki - Chlorek dimetylooktadecylo[3-(trimetok - silyli)propylo]amonu [CAS/nr EC:27668-52-6/248-595-8], jest trwale związana z powierzchnią filtra. **PT** O filtro tem um revestimento de microparticulas visível ao microscópio que apresenta propriedades biocidas em relação a um grande número de bactérias, fungos e leveduras. A substância ativa do revestimento - cloreto de dimetilotactadecil[3-(trimetoxe - sisilil)propil]amónio [CAS/nr EC:27668-52-6/248-595-8] - está permanentemente ligada à superfície do filtro. **RO** Filtrul are un înveliș din microparticule vizibil la microscop, care are un efect biocid asupra unui număr semnificativ de bacterii, ciuperci și drojdii. Substanța activă a învelișului - Clorură de dimetilotactadecil[3-(trimetoxisil)propil]amoniu [CAS/nr. EC:27668-52-6/248-595-8] este legată durabil de suprafața filtrului. **RU** Фильтр имеет видимое под микроскопом покрытие из микрочастиц, которое оказывает биоцидное воздействие по отношению к большому количеству бактерий, грибов и дрожжей. Активное вещество покрытия - Диметилотактадецил [3-(триметоксисил)пропил] аммоний хлорид [CAS/№ EC:27668-52-6/248-595-8], прочно связано с поверхностью фильтра. **SE** Filtrret har ett skal bestående av mikropartiklar som syns under mikroskop och har en dödande effekt på flera bakterier, svamp och jäst. Det verksamma ämnet i skalet - Dimetyloktadecyl[3-(trimetoxisilyl)propyl]ammoniumklorid [CAS-nr EC:27668-52-6/248-595-8] är permanent förbundet med filtrets yta. **SK** Filter má pod mikroskopom viditeľný povlak z mikročastočiek, ktorý má biocidny účinok voči značnému množstvu baktérií, húb, plesní a kvasiniek. Aktívna látka povlaku - (Dimetylo)ktadecyl[3-(trimetoxisilyl)propyl]ammoniumchlorid [CAS/č. EC: 27668-52-6/248-595-8], je trvalo previazaná s povrchom filtra. **SI** Filter ima pod mikroskopom vidno prevleko, sestavljeno iz mikrodelcev, ki deluje biocidno na veliko število različnih bakterij, gliv in kvasovk. Aktivna snov v prevleki - Dimetiloktadecil[3-(trimetoksisil)propil]amonijev klorid [CAS/št. EC:27668-52-6/248-595-8] je trajno povezana s površino filtra. **UK IE MT** The filter has a micro-particle coating, which is visible under a microscope, and has a biocidal effect on a substantial number of bacteria, fungi, and yeasts. The active substance in the coating - dimethylotactadecyl[3-(trimethoxysilyl)propyl]ammonium chloride [CAS/EC no.: 27668-52-6/248-595-8] - is permanently bonded to the surface of the filter.

**MANN+HUMMEL FT Poland** Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp. k. ul. Wrocławska 145, 63-800 GOSTYŃ, POLAND, Tel. +48 65 572 89 00, www.filtron.eu, engineering@filtron.eu